

N2

Owner's Manual

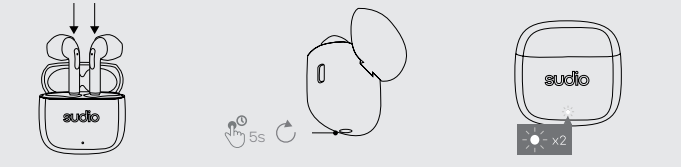
FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjölpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjelpesenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjælpecenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiöstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hlilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مركز مساعدة سوديو	Trung tâm trợ giúp Sudio

www.sudio.com/helpcenter



EN Factory reset:

- Put earbuds in case
- Hold button on case for 5 sec with lid open
- Light blink 2x

CHS 恢复出厂设置:

- 将耳机放回充电盒, 保持盖子开启。
- 按住充电盒底部的重置按钮5秒钟。
- 当充电盒正面的LED灯闪烁两次白色灯时, 即表示原厂设置完成。

CHT 原廠重置:

- 將耳機放回充電盒, 保持蓋子開啟。
- 按住充電盒底部的重置按鈕5秒鐘。
- 當充電盒正面的LED燈閃爍兩次白色燈時, 即表示原廠設置完成。

JP 工場出荷時設定にリセット:

- イヤホン本体を充電ケースに収納して下さい。
- ケースを開けたままケース裏面のボタンを約5秒間長押しして下さい。
- ケース表面のLEDライトが白色に2回点滅で初期化の完了です。

KR 공장 초기화:

- 충전케이스의 뚜껑을 열고 이어폰 본체를 충전 케이스에 넣어주세요
- 충전케이스의 뚜껑을 열어 놓은 상태로 케이스 뒷면의 버튼을 약 5초간 길게 눌러주세요.
- 케이스 표면의 LED 라이트가 흰색으로 2회 깜빡거린 후 초기화 완료됩니다.

DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:

- Ohrhörer in die Hülle legen
- Taste an Hülle bei geöffnetem Gumb na etuiju 5 sekund halten
- Licht blinkt 2x

FR Retour aux paramètres d'usine:

- Mettez les écouteurs dans le boîtier
- Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert
- Clignote 2x

SE Fabriksåterställning:

- Lägg hörlurar i fodral
- Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock
- Blinkar 2x

CZ Obnovení továrního nastavení:

- Vložte sluchátka do pouzdra
- Podržte tlačítko na pouzdru s otevřeným víčkem po dobu 5 sekund
- Dioda 2x blikne

ES Restablecimiento de fábrica:

- Ponga los auriculares en el estuche
- Presione el botón 5 s. con la tapa abierta
- La luz parpadea 2x

FR Mise en charge:

Chargez avec USB-C. Lumière ambre/blanche = charge. Lumière blanche = chargée.

SE Laddning:

Avgift med USB-C. Amber/vitt ljus = laddning. Vitt ljus = laddad.

ES Cargando:

Cargue con USB-C. Luz ámbar/blanca = cargando. Luz blanca = cargada.

CZ Nabíjení:

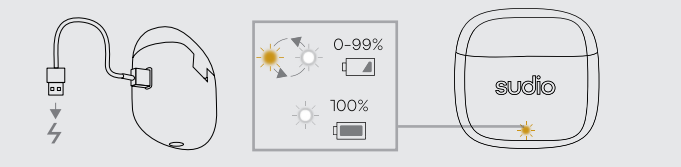
Nabíjení pomocí USB-C. Žluté/bílé světlo = nabíjení. Bílé světlo = nabité.

SK Nabíjanie:

Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové/biele svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = nabité.

DE Aufladen:

Aufladen mit USB-C. Gelbes/weißes Licht = Laden. Weißes Licht = aufgeladen.



EN Charging:

Charge with USB-C. Amber/white light = charging. White light = charged.

CHS 充电:

使用 USB-C 充电。琥珀色/白光 = 正在充电。白光=已充电。

CHT 充電:

使用 USB-C 充電。琥珀色/白光 = 正在充電。白光=已充電。

JP 充電:

USB-Cで充電します。黄色/白色のライト = 充電中。白色光 = 充電されています。

KR 충전 중:

USB-C로 충전하세요. 황색/흰색 표시등 = 충전 중. 백색광 = 충전됨.

DE Aufladen:

Aufladen mit USB-C. Gelbes/weißes Licht = Laden. Weißes Licht = aufgeladen.

SI Indikator baterije:

LED utripa rumeno, ko je baterija skoraj prazna (0-25%) in bela svetloba med 26%-100%

HR Akumulátor jelzés

Pokazivač LED treperi jantarnim svjetlom kada je razina baterije niska (0 – 25 %), a bijelim svjetlom kada je razina baterije 26 % – 100 %

HU

A LED sárgán villog, ha az akkumulátor lemerült (0-25%) és fehér fény 26-100% között

CZ Indikátor baterie

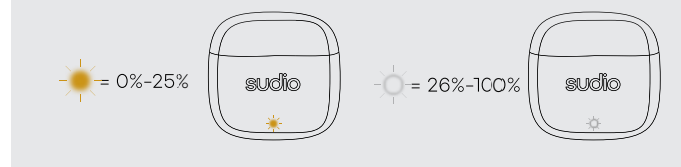
LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-25%) a bílé světlo mezi 26%-100%

SK Indikátor baterie

LED bliká žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlom pri nabití medzi 26 %-100 %

RU Индикация заряда батареи

Светодиод мигает желтым при заряде батареи (0-25%) и белым светом в диапазоне 26%-100%.



EN Battery indication

LED blinks amber light when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

CHS 电池电量指示

Led橙色灯闪烁: 电量剩余0-25%
Led白色灯闪烁: 电量剩余26-100%

CHT 電池電量指示

Led橙色燈閃爍: 電量剩餘0-25%
Led白色燈閃爍: 電量剩餘26-100%

JP 電池残量表示

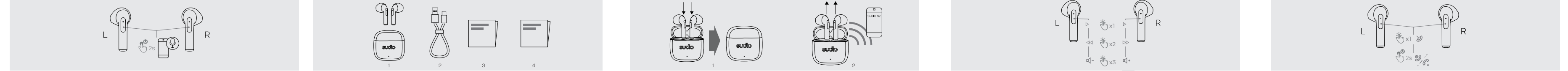
バッテリー残量25%以下の場合、LEDライトがオレンジ色に点滅し、バッテリー残量26～100%の場合は白色に点滅します。

KR 배터리 표시

배터리 잔량 0-25%: LED불빛이 깜빡거림
배터리 잔량 26-100%: LED 불빛이 흰색으로 변함

DE Batterianzeige

LED blinkt gelb bei schwachem Akku (0-25 %) und weiß bei 26-100 %.



EN Voice assistant

- Hold L/R side 2 seconds to talk to voice assistant
- Hold 2 seconds to exit

CHS 语音助手

- 按住左耳或右耳2秒唤醒语音助手
- 再次按住左耳或右耳2秒退出

CHT 語音助手

- 按住左耳或右耳2秒喚醒語音助手
- 再次按住左耳或右耳2秒退出

JP 音声アシスタント

- 左右いずれかのイヤホンで2秒間長押しして音声ガイド
- 2秒間長押しして音声ガイド終了

KR 음성 어시스턴트

- 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성보조(voice assistance) 시작
- 다시 2초간 길게 누르면 음성 보조(voice assistance) 종료

DE Sprachassistent

- Für Sprachunterstützung L/R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt halten
- Zum Beenden 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR Assistant vocal

- Maintenir les côtés gauche et droit enfoncés pendant 2 secondes pour l'assistance vocale
- Maintenir la pression pendant 2 secondes pour quitter.

SE Röstassistent

- Håll valfri sida i 2 sek för röstassistent
- Håll 2 sek för att avsluta

ES Asistente de voz

- Mantén pulsado el auricular izquierdo/derecho (L/R) durante 2 segundos para invocar al asistente de voz
- Mantén pulsado durante 2 segundos para salir

CZ Hlasový asistent

- Pro přístup k hlasové asistenci přidržíte dotykovou plošku L/R po dobu 2 sekund
- Pro ukončení přidržíte dotykovou plošku po dobu 2 sekund

SK Hlasový asistent

- Pre hlasovú asistenciu podržte na 2 sekundy ľavú alebo pravú stranu
- Pre ukončenie podržte 2 sekundy

SI Glasovni pomočnik

- Za glasovno pomoč pridržite L/D stran 2 sekundi
- Za izhod pridržite 2 sekundi

HR Glasovni asistent

- Držite pritisnutom lijevu/desnu stranu dvije (2) sekunde za glasovnu pomoć
- Držite pritisnuto dvije (2) sekunde za izlaz

HU Hang asszisztens

- A hangasszisztenciához tart-sa lenyomva az L/R (bal/jobb) oldalt 2 másodpercig
- A kilépéshez tartsa lenyom-va 2 másodpercig

AR المساعد الصوتي

- اضغط على الجانب الأيسر/الأيمن لمدة ثائتين
- التحدث إلى المساعد الصوتي.
- انتظر ثائتين للخروج

RU Голосовой помощник

- Удерживайте сторону L/R в течение 2 секунд для включения голосового помощника
- Удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выключить

EN Included in the box:

- N2
- Charging cable
- Warnings
- Owners manual

CHS 包装盒内容:

- N2 无线蓝牙耳机和充电盒
- Type-C USB线
- 注意事项
- 用户手册

CHT 包裝盒內容:

- N2無線藍牙耳機和充電盒
- Type-C USB線
- 注意事項
- 用戶手冊

JP 箱の中身:

- N2イヤホン本体および充電ケース
- USB Type-Cケーブル
- 製品取扱上のご注意
- 取扱説明書

KR 구성품:

- N2 이어폰 본체
- USB Type-C 케이블
- 제품취급시 주의사항
- 사용설명서

DE Im Lieferumfang enthalten:

- N2
- Ladekabel
- Warnhinweise
- Benutzerhandbuch

FR Inclus dans la boîte :

- N2
- Câble de chargement
- Avertissements
- Manuel

SE Inkluderat i förpackningen:

- N2
- Laddningskabel
- Varningar
- Manual

ES Se incluye en la caja:

- N2
- Cable de carga
- Advertencias
- Manual

HR Uključeno u kutiju:

- N2
- Kabel za punjenje
- Upozorenja
- Korisnički priručnik

HU A doboz tartalma:

- N2
- Töltőkábel
- Figyelmeztetések
- Tulajdonosi kézikönyv

AR المدرجة في المربع:

- N2.1
- كابل الشحن
- مجلد التحذيرات
- دليل المالك

RU В комплект входит:

- N2
- Зарядный кабель
- Руководство по эксплуатации

EN Pairing to a device:

- Place earbuds in the charging case, close the lid
- Open the lid and remove earbuds from the case, connect to device

FR Appairage à l'appareil :

- Mettez les écouteurs dans le boîtier
- Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez

CZ Párování zařízení:

- Vložte sluchátka do pouzdra
- Vyjměte z pouzdra a připojte zařízení

SK Spárovanie so zariadením:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

SI Emparejamiento con el dispositivo:

- Slušalke položite v etui
- Odstranite jih iz etuija in napravo povežite

CHS 配对模式:

- 将耳机放入充电盒，盖上盒盖
- 打开盖子，从盒中取出耳塞，连接到设备

CHT 配對模式:

- 將耳機放入充電盒，蓋上盒蓋
- 打開蓋子，從盒中取出耳塞，連接到設備

KR 무선기기와 연결하기:

- 이어폰을 케이스에 넣어주세요. 뚜껑을 닫으십시오.
- 뚜껑을 열고 블루투스로 연결할 디바이스와 연결해 주십시오.

HU Párosítás egy eszközzel:

- Távolítsa el a matricákat
- Helyezze a fülhallgatót a tokba
- Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készüléket

AR الاقتران بجهاز:

- ضع سماعات الأذن في علبة الشحن، وأغلق الغطاء وأزل سماعات الأذن من العلبة، وقم بتوصيلها بالجهاز

JP ワイヤレス機器と接続する:

- イヤホンをケースに収納して下さい。
- イヤホンを取り出し、デバイスと接続して下さい。

RU Сопряжение с устройством:

- Закройте крышку
- Откройте крышку и подключите устройство

EN Playback operations:

- ⏮: 1 tap
- ⏮: Tap 2x left
- ⏮: Tap 2x right
- ⏮: Tap 3x right
- ⏮: Tap 3x left

FR Commandes de lecture :

- ⏮: 1 tapotement
- ⏮: 2x gauche
- ⏮: 2x droite
- ⏮: 3x droite
- ⏮: 3x gauche

DE Kopplung mit dem Gerät:

- Ohrstöpsel in die Hülle legen
- Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

HR Uparivanje s uredajem:

- Stavite slušalice u kutiju
- Izvadite iz kutije i povežite uređaj

HU Párosítás egy eszközzel:

- Távolítsa el a matricákat
- Helyezze a fülhallgatót a tokba
- Vegye ki a tokból és csatlakoztassa a készüléket

AR الاقتران بجهاز:

- ضع سماعات الأذن في علبة الشحن، وأغلق الغطاء وأزل سماعات الأذن من العلبة، وقم بتوصيلها بالجهاز

JP ワイヤレス機器と接続する:

- イヤホンをケースに収納して下さい。
- イヤホンを取り出し、デバイスと接続して下さい。

RU Сопряжение с устройством:

- Закройте крышку
- Откройте крышку и подключите устройство

CHS 音乐控制:

- ⏮: 任一耳机触碰一次
- ⏮: 左側耳机触碰两次
- ⏮: 右側耳机触碰两次
- ⏮: 右側耳机触碰三次
- ⏮: 左側耳机触碰三次

CHT 音樂控制:

- ⏮: 任一耳機觸碰一次
- ⏮: 左側耳機觸碰兩次
- ⏮: 右側耳機觸碰兩次
- ⏮: 右側耳機觸碰三次
- ⏮: 左側耳機觸碰三次

KR 재생 작업:

- 1회 클릭
- 왼쪽 이어폰 2회 클릭
- 오른쪽 이어폰 2회 클릭
- 오른쪽 이어폰 3회 클릭
- 왼쪽 이어폰 3회 클릭

SE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

SV Uppspelningskontroller:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

DE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

HR Operacije reprodukcije:

- ⏮: 1 dodir
- ⏮: dodirnite 2x lijevo
- ⏮: dodirnite 2x desno
- ⏮: dodirnite 3x desno
- ⏮: dodirnite 3x lijevo

CZ Operace přehrávání:

- ⏮: Klepněte 1x
- ⏮: Klepněte 2x na plošku levého sluchátka
- ⏮: Klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku levého sluchátka

ES Comandos de reproducción:

- ⏮: 1 toque
- ⏮: 2 toques izdo.
- ⏮: 2 toques dcho.
- ⏮: 3 toques dcho.
- ⏮: 3 toques izdo.

SI Postopki predvajanja:

- ⏮: tapnite 1-krat
- ⏮: tapnite 2-krat levo
- ⏮: tapnite 2-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat levo

SK Spárovanie so zariadením:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

SE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

SV Uppspelningskontroller:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

DE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

HR Operacije reprodukcije:

- ⏮: 1 dodir
- ⏮: dodirnite 2x lijevo
- ⏮: dodirnite 2x desno
- ⏮: dodirnite 3x desno
- ⏮: dodirnite 3x lijevo

CZ Operace přehrávání:

- ⏮: Klepněte 1x
- ⏮: Klepněte 2x na plošku levého sluchátka
- ⏮: Klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku levého sluchátka

ES Comandos de reproducción:

- ⏮: 1 toque
- ⏮: 2 toques izdo.
- ⏮: 2 toques dcho.
- ⏮: 3 toques dcho.
- ⏮: 3 toques izdo.

SI Postopki predvajanja:

- ⏮: tapnite 1-krat
- ⏮: tapnite 2-krat levo
- ⏮: tapnite 2-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat levo

SK Spárovanie so zariadením:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

SE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

SV Uppspelningskontroller:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

DE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

HR Operacije reprodukcije:

- ⏮: 1 dodir
- ⏮: dodirnite 2x lijevo
- ⏮: dodirnite 2x desno
- ⏮: dodirnite 3x desno
- ⏮: dodirnite 3x lijevo

CZ Operace přehrávání:

- ⏮: Klepněte 1x
- ⏮: Klepněte 2x na plošku levého sluchátka
- ⏮: Klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku levého sluchátka

ES Comandos de reproducción:

- ⏮: 1 toque
- ⏮: 2 toques izdo.
- ⏮: 2 toques dcho.
- ⏮: 3 toques dcho.
- ⏮: 3 toques izdo.

SI Postopki predvajanja:

- ⏮: tapnite 1-krat
- ⏮: tapnite 2-krat levo
- ⏮: tapnite 2-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat levo

SK Spárovanie so zariadením:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

SE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

SV Uppspelningskontroller:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

DE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

HR Operacije reprodukcije:

- ⏮: 1 dodir
- ⏮: dodirnite 2x lijevo
- ⏮: dodirnite 2x desno
- ⏮: dodirnite 3x desno
- ⏮: dodirnite 3x lijevo

CZ Operace přehrávání:

- ⏮: Klepněte 1x
- ⏮: Klepněte 2x na plošku levého sluchátka
- ⏮: Klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku levého sluchátka

ES Comandos de reproducción:

- ⏮: 1 toque
- ⏮: 2 toques izdo.
- ⏮: 2 toques dcho.
- ⏮: 3 toques dcho.
- ⏮: 3 toques izdo.

SI Postopki predvajanja:

- ⏮: tapnite 1-krat
- ⏮: tapnite 2-krat levo
- ⏮: tapnite 2-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat levo

SK Spárovanie so zariadením:

- Vložte slúchadlá do puzdra
- Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

SE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

SV Uppspelningskontroller:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

DE Wiedergabevorgänge:

- ⏮: 1 tryck
- ⏮: 2x vänster
- ⏮: 2x höger
- ⏮: 3x höger
- ⏮: 3x vänster

HR Operacije reprodukcije:

- ⏮: 1 dodir
- ⏮: dodirnite 2x lijevo
- ⏮: dodirnite 2x desno
- ⏮: dodirnite 3x desno
- ⏮: dodirnite 3x lijevo

CZ Operace přehrávání:

- ⏮: Klepněte 1x
- ⏮: Klepněte 2x na plošku levého sluchátka
- ⏮: Klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
- ⏮: Klepněte 3x na plošku levého sluchátka

ES Comandos de reproducción:

- ⏮: 1 toque
- ⏮: 2 toques izdo.
- ⏮: 2 toques dcho.
- ⏮: 3 toques dcho.
- ⏮: 3 toques izdo.

SI Postopki predvajanja:

- ⏮: tapnite 1-krat
- ⏮: tapnite 2-krat levo
- ⏮: tapnite 2-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat desno
- ⏮: tapnite 3-krat levo

SK Spárovanie so zariadením: